

VERLAUTBARUNG

OGLAS

Auf Grund der Verordnung über die Führung der Betriebe /Amtsblatt für das besetzte Jugoslawische Gebiet No.2/ und Vollmacht /Dekret/ des Generalbevollmächtigten für die Wirtschaft in Serbien vom 4.Juni 1941. wird verlautbart, dass der Firma Jugoslawische Kredit Anstalt A.G., aus Belgrad,

Na osnovu naredbe o rukovanju preduzeća /Službeni list za zauzetu Jugoslovensku teritoriju br.2/ i punomoćija /dekreta/ Generalnog opunomoćenika za privredu u Srbiji od 4. juna 1941 objavljuje se, da je firmi Jugoslovenskom Kreditnom Zavodu a.d. iz Beograda postavljen za komesara

Herr Milovan M. JANKOVIĆ

gosp. Milovan M. JANKOVIĆ

als Kommissar bestellt ist, der einzig ermächtigt ist, rechtskräftig und bindend die Firma zu repräsentieren.

koji je jedini ovlašćen da pravno pretstavlja i obavezuje firmu.

Für die Dauer dieses Kommissariates ruhen alle Rechte der bisher zur Vertretung der Firma ermächtigten Personen.

Za vreme trajanja ovog komesarstva sva prava do sada ovlašćenih lica za zastupanje firme, miruju.

Der Kommissarische Leiter der Jugoslawischen Kredit-Anstalt A.G.
Milovan Janković e.h.



Komesar
Jugoslovenskog Kreditnog Zavoda
A.D.
Milovan Janković s.r.

Трговачки суд у Београду на основу наредбе о руковању предузећа, § 5 трг. закона и чл. 16 и 17 закона о акционарским друштвима тврди да је Милован Јанковић овај оглас по прочитању пред Судом за свој признао.

Таксе по Т.Бр.37, 41 закона у судским таксама у Дин.157,50 + 16.- Дин. судског доприноса наплаћена у готову и уведена у привремени регистар такса под ред.бр.319

ДФп 77/41

=====

12. VI - 1941 год.

Београд

М.П.

СУДИЈА,
Т.М. Туцаковић с.р.

Auf Ansuchen der Jugoslawischen Kredit-Anstalt A.G. aus Belgrad, bestätige hiermit amtlich, dass diese Abschrift mit der mir vorgelegten Urschrift wortgetreu übereinstimmt.-Semlin-Zemun, den 18.achtzehnten

juni 1941.eintausend neunhundert einundvierzig.-----
Gebühre nach T.No.43 des
Gebürengesetzes mit Dinar 15.be-
zahlt unter No. 169 des Geb.Prot.



Nikola Sokolović
öffentl. Notar.